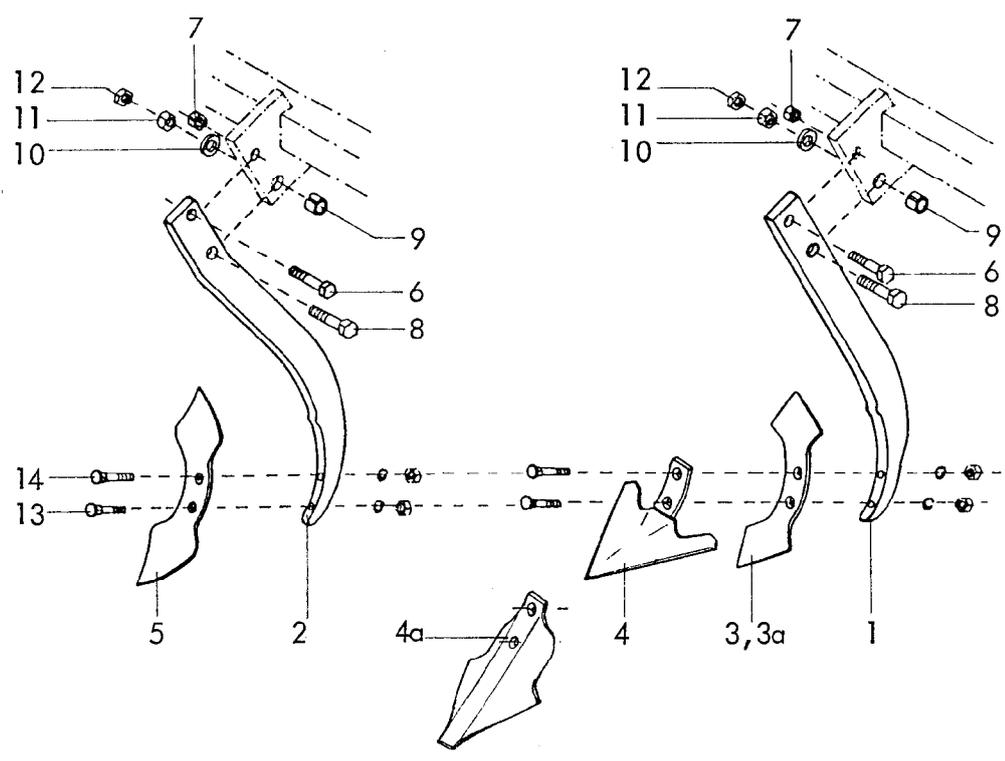


6331  
 Schalgrubber, 3-balkig  
 EGS(F) 3/7, 3/9, 3/11  
 01.84

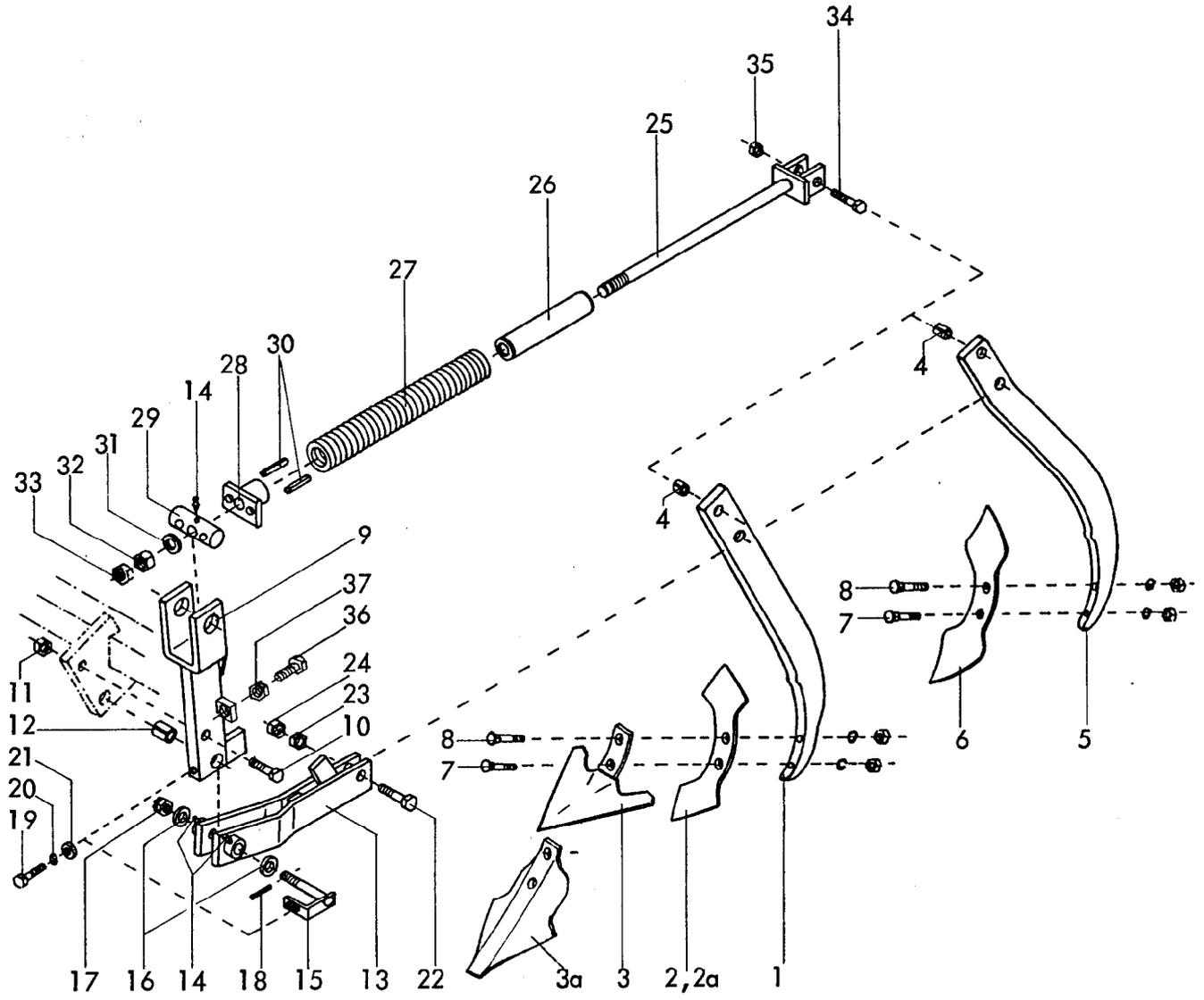
2 Gerätetyp: Schälgrubber, 3-balkig EGS(F) 3/7, 3/9, 3/11

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stücke Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	6331.18.01	1	Rahmen EGS(F) 3/7		
2	6331.19.01	1	Rahmen EGS(F) 3/9		
3	6331.20.01	1	Rahmen EGS(F) 3/11		
4	6331.00.01	2	Turmstrebe für Dreipunkturm 80x20		
5	931D2060P	2	6-ktschr. M 20x60 DIN 931-8.8		
6	934D20P	2	6-ktmu. M 20 DIN 934-8		
7	936D20P	2	6-ktmu. M 20 DIN 936-8		
8	6327.07-1	1	Leuchenträger Ausf. E	I-2343	
9	6327.07-2	1	Lasche "	"	für EGS(F) 3/7
10	601D10120Mu	2	6-ktschr. M 10x120 Mu DIN 601		
"	127DA10	2	Federring A 10 DIN 127		
11	6327.08-1	1	Leuchenträger -hinten rechts- Ausf. C	I-2343	
12	6327.09-1	1	Leuchenträger -hinten links- Ausf. B	"	
13	6327.10-1	2	Leuchenträger -vorn- Ausf. A	"	
14	6327.10-2	2	Lasche -vorn- "	"	für EGS(F) 3/9, 3/11
15	6327.07-2	2	Lasche -hinten- Ausf. C	"	
16	601D1080Mu	4	6-ktschr. M 10x80 Mu DIN 601		
17	601D10120Mu	4	6-ktschr. M 10x120 Mu DIN 601		
"	127DA10	8	Federring A 10 DIN 127		
					01.84



Gerätetyp: Schälgrubber EG, EGS -Stückzahl pro Zinken -starr-

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stücke Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	6331.21.01	1	Zinken		
2	6331.04.21	1	Grubberzinken für Hohl­schar		
3	6331.04.02	1	Doppelherzschar GG-41	6309.05-2	} 130 breit
3a	6331.04.30	1	Doppelherzschar GG-41 Z (RABID-beschichtet)		
3	6331.04.17	1	Doppelherzbreitschar GG-81		} 180 breit
3a	6331.04.31	1	Doppelherzbreitschar GG-81 Z (RABID-beschichtet)		
4	6331.07.00	1	flachliegendes Breitschar GG-7	6326.07-1	
4a	6340.03.02	1	Spezial-Schälschar GG-16 (nur für 3-balkige Ausfg.)		
5	6331.04.20	1	Doppelherz-Hohl­schar GG-20		
6	931 D1660P	1	6-kt Schr. M 16x60 DIN 931-8.8 (Scherschraube/Überlastsicherung ab Maschinenummer 26390)		
7	980DV16P	1	Sicherungsmutter VM 16 DIN 980-8		
8	960D201570P	1	6-kt Schr. M 20x1,5x70 DIN 960-8.8		
9	7346D2520	1	Spannstift 25x20 DIN 7346		
10	1441D21	1	Scheibe 21 DIN 1441		
11	934D2015P	1	6-kt mu. M 20x1,5 DIN 934-8		
12	936D2015P	1	6-kt mu. M 20x1,5 DIN 936-8		
13	2700.26.12	1	Senkschraube M 12x65-10.9		
14	2700.26.13	1	Senkschraube M 12x70-10.9		
"	127DA12	2	Federring A 12 DIN 127		
"	934D12P	2	6-kt mu. M 12 DIN 934-8		

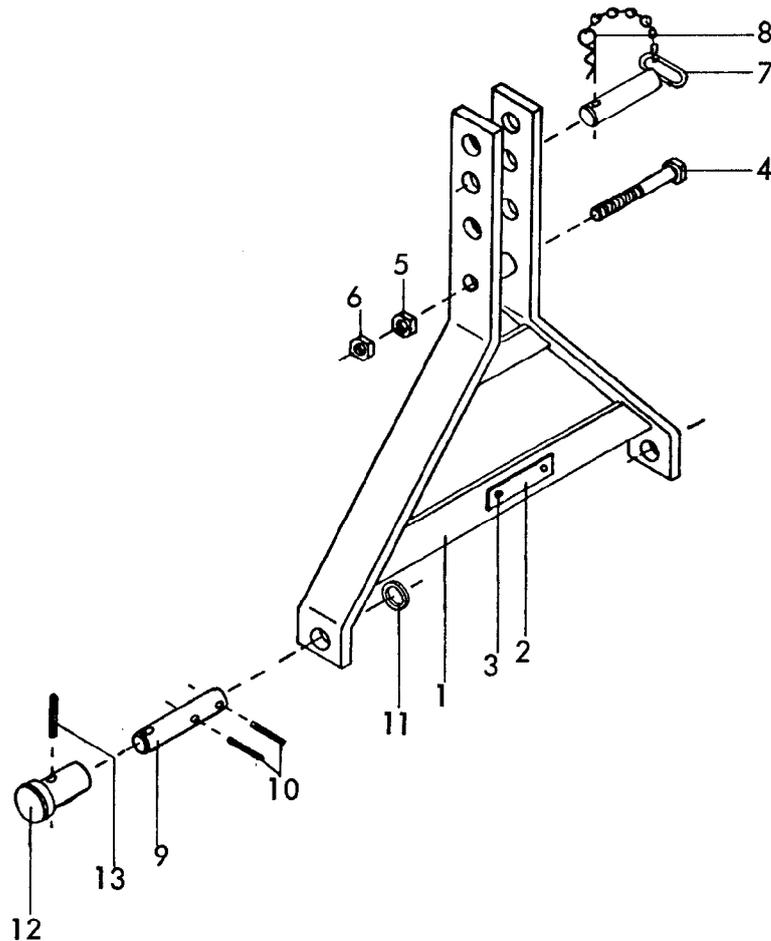


Gerätetyp: Schälgrubber EGF, EGSF

Stückzahl pro Zinken -gededert-

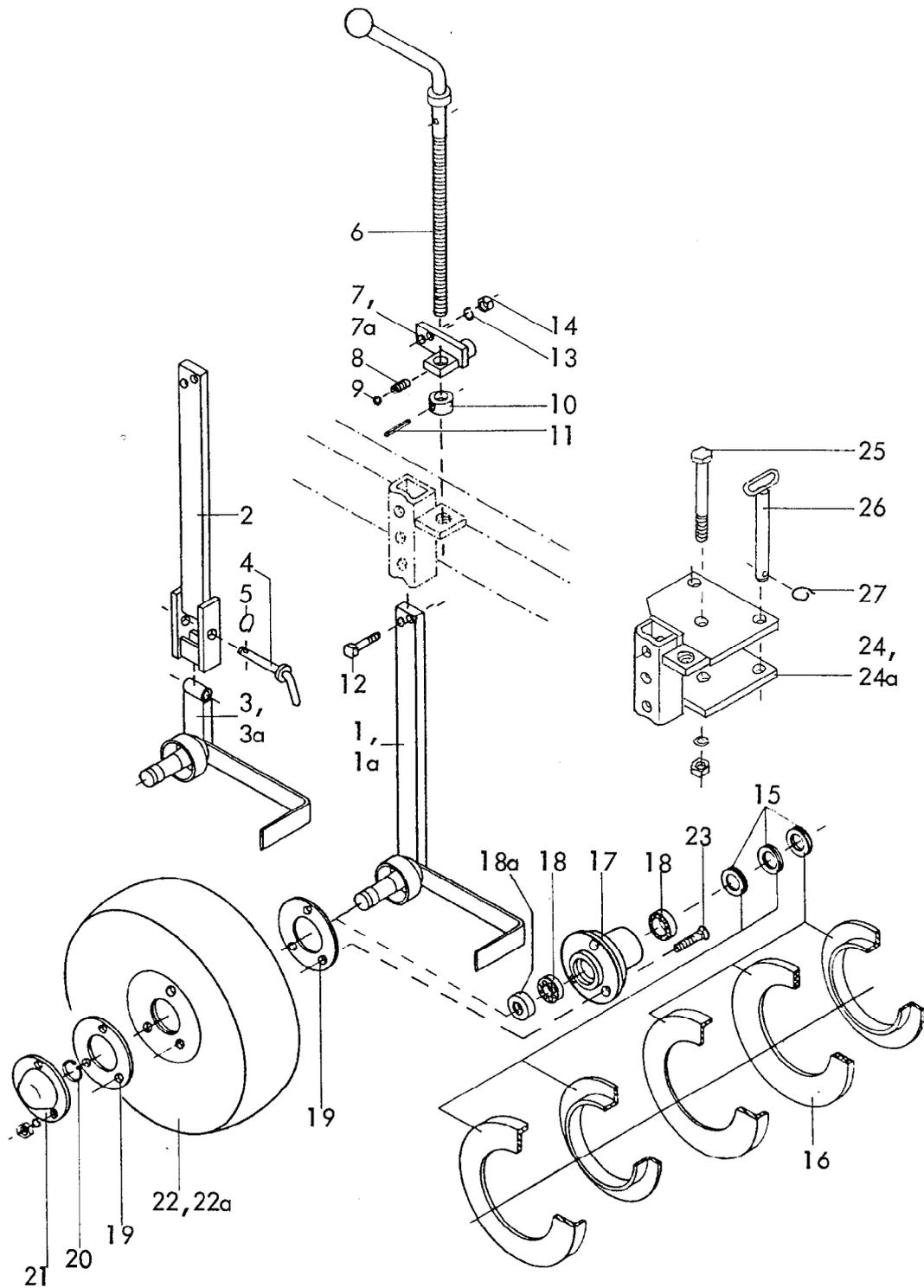
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg/Teil	
1	6331.21.01	1	Zinken			
2	6331.04.02	1	Doppelherzschar GG-41	6309.05-2	} 130 breit	
2a	6331.04.30	1	Doppelherzschar GG-41 Z (RABID-beschichtet)			
2	6331.04.17	1	Doppelherzbreitschar GG-81		} 180 breit	
2a	6331.04.31	1	Doppelherzbreitschar GG-81 Z (RABID-beschichtet)			
3	6331.07.00	1	flachliegendes Breitschar GG-7	6326.07-1		
3a	6340.03.02	1	Spezial-Schälschar GG-16 (nur für 3-balkige Ausfg.)			
4	7346D1620	1	Spannhülse 16x20 DIN 7346			
5	6331.04.21	1	Grubberzinken für Hohlschar			
6	6331.04.20	1	Doppelherz-Hohlschar GG-20			08.84

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stücke Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
7	2700.26.12	1	Senkschraube M 12x65-10.9		
8	2700.26.13	1	Senkschraube M 12x70-10.9		
"	127DA12	2	Federring A 12 DIN 127		
"	934D12P	2	6-ktmu. M 12 DIN 934-8		
9	6331.24.00	1	Anbaustück		
10	960D16156 <sup>5</sup> PM	1	6-ktschr. M 16x1,5x6 <sup>5</sup> DIN 960-12.9		
11	980DV1615P	1	Sicherungsmutter VM 16x1,5 DIN 980-8		
12	7346D2545	1	Spannhülse 25x45 DIN 7346		
13	6331.11.00	1	Zwischenstück	6319.06	
14	4716.38.00	3	Schmiernippel H 1 8x1	6312.04-6	
15	6331.14.00	1	Zinkendrehpunkt		
16	6916D21	2	Scheibe 21 DIN 6916		
17	935D2015P	1	Kronenmutter M 20x1,5 DIN 935-8		
18	1481D3530	1	Spannhülse 3,5x30 DIN 1481		
19	933D1230N	1	6-ktschr. M 12x30 DIN 933-10.9		
20	127DA12	1	Federring A 12 DIN 127		
21	125D13	1	Scheibe 13 DIN 125		
22	960D201570P	1	6-ktschr. M 20x1,5x70 DIN 960-8		
23	934D2015P	1	6-ktmu. M 20x1,5 DIN 934-8		
24	936D2015P	1	6-ktmu. M 20x1,5 DIN 936-8		
25	6331.09.08	1	Gewindestange	6319.04-1	
26	6331.09.06	1	Führungsrohr	6319.04-4	
27	6331.09.02	1	Druckfeder DF-325	6319.04-2	
28	6331.09.03	1	Führungsstück	6312.04-4	
29	6331.09.01	1	Lagerbolzen Ø 40x120	6312.04-5	
30	1481D1050	2	Spannhülse 10x50 DIN 1481		
"	1481D650	2	Spannhülse 6x50 DIN 1481		
			} Verbundstift		
31	126D26	1	Scheibe 26 DIN 126		
32	934D24P	1	6-ktmu. M 24 DIN 934-8		
33	936D24P	1	6-ktmu. M 24 DIN 936-8		
34	931D1260N	1	6-ktschr. M 12x60 DIN 931-10.9		
35	980DV12P	1	6-ktmu. VM 12 DIN 980-8		
36	933D1635P	1	6-ktschr. M 16x35 DIN 933-8.8		
37	934D16P	1	6-ktmu. M 16 DIN 934-8		



Gerätetyp: Dreipunktturm 80x20

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück/Gerät/Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg/Teil
1	6436.25.08	1	Dreipunktturm		
2	4716.37.00	1	Typenschild SX-4	6405.01-2	
3	1476D410	2	Halbrundkerbnagel 4x10 DIN 1476		
4	931D20150P	1	6-ktschr. M 20x150 DIN 931-8.8		
5	934D20P	1	6-ktmu. M 20 DIN 934-8		
6	936D20P	1	6-ktmu. M 20 DIN 936-8		
7	8413.59.00	1	O.L.-Stock Kat. II kpl., TB-25x115 A		
8	4716.35.00	1	Federsteckstock BTB-4	6416.01-3	
9	6436.00.01	2	Unterlenkerzapfen Kat. II , HB-36	7602.06-1	
10	1481D1050	4	Spannhülse 10x50 DIN 1481		
11	126D30	2	Scheibe 30 DIN 126		
12	7602.07-1	2	Kuppelbüchse Kat. II ( für Fendt-Kuppler )	A - 2659	
13	1481D1236	2	Spannhülse 12x36 DIN 1481		10.84



6330  
 Stützräder für EGS(F) - Grubber  
 04.85

Gerätetyp: Stützräder für EGS(F) - Grubber

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg /Teil
1	6330.36.01	1	Stützradstiel -rechts-		rechts = spiegelbildlich links = abgebildet
1a	6330.36.02	1	Stützradstiel -links-		
2	6330.37.01	2	Stützradstiel -geteilt-		
3	6330.37.02	1	Klappteil -rechts-	für EGS(F) 3/11, EGS(F) 15	
3a	6330.37.03	1	Klappteil -links-		
4	8015.10.00	2	Steckstock		
5	6608.12.07	2	Sicherungsring		
6	7518.06.00	2	Tiefenstellspindel		
7	7518.10.00	1	Anschraubplatte ( für rechten Stützradstiel )		
7a	7518.05.00	1	Anschraubplatte ( für linken Stützradstiel )		
8	4716.12.00	2	Druckfeder DF-80	4701.05-10	
9	4716.36.00	2	Kugel Ø 14	4701.05-9	
10	7509.00.04	2	Stoßring	7507.07	
11	1481D536	2	Spannhülse 5x36 DIN 1481		
12	931D1250P	2	6-ktschr. M 12x50 DIN 931-8.8		
13	127DA12	2	Federring A 12 DIN 127		
14	934D12P	2	6-ktmu. M 12 DIN 934-8		
15	7511.10.01	6	Satz Dichtungslamellen Z 006	7501.05-9	
16	7511.00.01	2	Filzring DW-8	7207.06	
17	7511.12.01	2	Stützradnabe RWA-30		
18	625D6006	4	Rillenkugellager 6006 DIN 625		
18a	625D6006RS1	2	Rillenkugellager 6006 RS 1 DIN 625		
19	7511.00.03	4	Dichtung DW-4	7303.44-2	
20	471D302	2	Sicherungsring 30x2 DIN 471		
21	7511.00.02	2	Radkappe RUA-3	7501.05-14	
22	6330.05.00	2	Radscheibe RVA-404, Ø 400x110 für EGS(F) 9, 3/7, 3/9	7303.45	
22a	6330.06.00	2	Radscheibe RVA-406, Ø 400x150 für EGS(F) 11, 13, 15, 3/11	6510.16-1	
23	608D1035N	6	Senkschraube M 10x35 DIN 608-10.9		
"	127DA10	6	Federring A 10 DIN 127		
"	934D10P	6	6-ktmu. M 10 DIN 934-8		
24	6330.43.01	1	Stützradkonsole -links-	für EGS(F) 15	
24a	6330.43.02	1	Stützradkonsole -rechts-		
25	931D16140P	2	6-ktschr. M 16x140 DIN 931-8.8		
"	127DB16	2	Federring B 16 DIN 934-8		
"	934D16P	2	6-ktmu. M 16 DIN 934-8		
26	6330.12.03	4	Steckstock		
27	6608.12.07	4	Sicherungsring		



### Wichtig bei Ersatzteilbestellungen:

Bitte machen Sie bei jeder Bestellung folgende Angaben:

1. Gerätetype (auf Typenschild eingeschlagen).
2. Maschinenummer (auf Typenschild und Rahmen eingeschlagen).

<b>RABE</b>  <b>WERK</b> <small>GmbH + Co. D-49152 Bad Essen</small>	
Typ	
Nr.	Kontrolle

▲  
**Typenschild**

3. Bestellnummer oder, falls hinter der entsprechenden Bildnummer keine Bestellnummer angegeben ist, die Lagernummer bzw. die DIN-Nummer mit den dazugehörigen Maßen. Wünschen Sie den Bezug kompletter Baugruppen, so geben Sie bitte die unterstrichene Bestellnummer an.
4. Die gewünschte Stückzahl der zu liefernden Ersatzteile.

# **RABE WERK**

GmbH + Co., Landmaschinenfabrik, D-49152 Bad Essen

Telefon: (05472) 7710 · Telex: 941617 · Telefax: (05472) 771190